

Otwock, dnia 19.04.2018 r.

ZAPROSZENIE

do złożenia oferty cenowej na zadanie pt:
„Wykonanie dokumentacji dla potrzeb remontu fontanny oraz zagospodarowania zieleni przy przystanku przy ul. Armii Krajowej ”

Zamówienie, którego wartość nie przekracza wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro - art. 4 pkt 8 ustawy prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2015 r. poz.2164 ze. zm).

1. Opis przedmiotu zamówienia:

1. Przedmiotem umowy jest opracowanie i dostarczenie dokumentacji dla potrzeb remontu fontanny z instalacją wodną w obiegu zamkniętym oraz zagospodarowania zieleni przy przystanku przy ul. Armii Krajowej.
2. Zakres prac obejmuje opracowanie i dostarczenie Zamawiającemu w wersji papierowej:
 - 1) Inwentaryzacji istniejącego stanu w zakresie umożliwiającym prawidłowe zaprojektowanie rozwiązań;
 - 2) koncepcji projektowo – kosztowej, która umożliwi Zamawiającemu wybór i akceptację najkorzystniejszego wariantu potwierdzonego protokołem– 1 egz.
 - 3) projektu budowlanego 5 egz.,
 - 4) projektów wykonawczych odrębnie dla poszczególnych branż 2 egz
 - 5) przedmiarów robót w podziale na branże 2 egz
 - 6) projektu zagospodarowania terenu z projektem nasadzeń – 4 egz.
 - 6) Kosztorysu inwestorskiego – 2 egz.
 - 7) Specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót z informacją dotyczącą bezpieczeństwa i ochrony zdrowia – 2 egz.
3. Projektant przekaze również dokumentację w wersji elektronicznej.
4. Dokumentacja będąca przedmiotem umowy powinna być zaopatrzona w wykaz opracowań oraz pisemne oświadczenie Projektanta, że jest wykonana zgodnie z umową, obowiązującymi przepisami oraz normami oraz że zostaje wydana w stanie kompletnym z punktu widzenia celu, któremu ma służyć.
5. Do projektanta należy złożenie wniosku i uzyskanie decyzji (ostatecznej) pozwolenia na budowę oraz wszystkich niezbędnych decyzji wymaganych prawem w imieniu Zamawiającego.

Wymagany termin realizacji zamówienia: do 40 dni kalendarzowych od daty podpisania umowy

2. Przy wyborze oferty do realizacji zamawiający będzie się kierował kryterium:

Cena – 100%

Oferta ma zawierać:

- a) kompletny, wypełniony formularz ofertowy - załącznik nr 1
- b) kserokopię aktualnego wpisu do właściwego rejestru, uprawniającego zleceniobiorcę do występowania w obrocie prawnym (potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez zleceniobiorcę) oraz wymaganych uprawnień i przynależności do właściwych izb samorządu zawodowego;
- c) oświadczenie zgodnie z załącznikiem nr 2

Oferta niespełniająca warunków wymienionych w pkt. a) – c) nie zostanie poddana procesowi punktacji.

3. Opis sposobu obliczania ceny w składanej ofercie cenowej:

- A) W cenę należy wliczyć:
 - a) wartość usługi określoną w oparciu o przedmiot zamówienia,
 - b) obowiązujący podatek od towarów i usług VAT

4. Miejsce i termin złożenia oferty cenowej:

- a) Ofertę cenową należy złożyć **do dnia 19.05.2018r. do godziny 11.00** w zaklejonej kopercie w siedzibie zamawiającego:
Urząd Miasta Otwocka ul. Armii Krajowej 5 , Biuro Obsługi Mieszkańca budynek B p.1
- b) **Opis sposobu przygotowania oferty cenowej:**
 - ofertę należy złożyć w nieprzejrystej i zamkniętej kopercie,

- na kopercie należy umieścić nazwę i adres zamawiającego, nazwę i adres wykonawcy oraz napis: „Oferta dla WGK na: Wykonanie dokumentacji dla potrzeb remontu fontanny oraz zagospodarowania zieleni przy przystanku przy ul. Armii Krajowej”
 - ceny w ofercie mają być wyrażone cyfrowo i słownie,
 - oferta ma być napisana w języku polskim, czytelną i trwałą techniką.
- c) Oferta cenowa otrzymana przez zamawiającego po terminie poddanym powyżej zostanie zniszczona.
- d) Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną przez siebie ofertę cenową przed terminem upływu jej składania.

5. Osobami uprawnionymi do kontaktów z wykonawcami są:

Piotr Michałak
tel. 22 779 20 01 w. 139
wgk@otwock.pl

**Z UP. PREZYDENTA
MIASTA OTWOCKA**
Piotr Stefański
WICEPREZYDENT MIASTA
Piotr Stefański

**NACZELNIK WYDZIAŁU
GOSPODARKI KOMUNALNEJ**

Andrzej Hinczkiwicz
Andrzej Hinczkiwicz

INSPEKTOR
Piotr Michałak
Piotr Michałak

....., dnia.....r.

Zamawiający:

Gmina Otwock, którą reprezentuje
Prezydent Miasta Otwocka,
ul. Armii Krajowej 5, 05-400 Otwock,
tel. 22 779 20 01

Wykonawca / zarejestrowana nazwa/ imię i nazwisko:

.....
.....
adres Wykonawcy: ulica nr domu
kod miejscowość
powiat województwo
tel.: fax:
REGON:..... NIP:

OFERTA CENOWA

Odpowiadając na zaproszenie do złożenia oferty cenowej w ramach zadania pn.:

„Wykonanie dokumentacji dla potrzeb remontu fontanny oraz zagospodarowania zieleni przy przystanku przy ul. Armii Krajowej”

Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia, zgodnie z wymogami opisu przedmiotu zamówienia za kwotę w wysokości:

netto:.....zł

podatek VAT.....% tj:zł.

brutto:zł.

(słownie:.....)

.....
(podpis Wykonawcy)

....., dnia.....r.

Zamawiający:

Gmina Otwock, którą reprezentuje
Prezydent Miasta Otwocka,
ul. Armii Krajowej 5, 05-400 Otwock,
tel. 22 779 20 01

Wykonawca / zarejestrowana nazwa/ imię i nazwisko:

.....

.....

adres Wykonawcy: ulica nr domu

kod miejscowość

powiat województwo

tel.: fax:

REGON:..... NIP:

Dot. „Wykonanie dokumentacji dla potrzeb remontu fontanny oraz zagospodarowania zieleni przy przystanku przy ul. Armii Krajowej”

OŚWIADCZAMY, ŻE:

1. posiadamy uprawnienia do wykonywania działalności lub czynności objętych niniejszym zamówieniem,
2. posiadamy niezbędną wiedzę i doświadczenie,
3. dysponujemy odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

.....
(podpis Wykonawcy)

**OTWOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
WODOCIĄGÓW i KANALIZACJI Sp. z o.o.**

05-400 Otwock ul. Karczewska 48

tel. (22) 779 – 42 – 88

NT/ 2937 /DTWK/2017

Otwock dn. 03.08.2017

Investor **Urząd Miasta Otwocka
Ul. Armii Krajowej 5
05-400 Otwock**

Warunki podłączenia do sieci wodociągowej lub/i kanalizacyjnej .

Dla obiektu **Fontanna miejska położona na działce 63/2 obr. 46 przy ul. Armii Krajowej w Otwocku.**

W odpowiedzi na wniosek z dnia 02.08.17 nr 4566/2017

Cięnienie wody w przewodzie ulicznym

Określamy następujące dane przyłączenia w odniesieniu do istniejących i / lub projektowanych sieci


** Włączenie przewodu może mieć miejsce do:


wodociągu	istniejącego	Dn. 100	materiał	żeliwo	w ulicy	Armii Krajowej
i / lub						
- wodociągu		Dz.	materiał		w ulicy	
- kanalizacji	istniejącej	φ 200	materiał	kamionka	w ulicy	Wspólnej
i / lub						
- kanalizacji		φ	materiał		w ulicy	

W celu odprowadzenia wody do kanalizacji sanitarnej z fontanny miejskiej należałoby zaprojektować i wybudować ok. 170 m kanału od ul. Wspólnej poprzez ul. Armii Krajowej. Informujemy, iż istniejące przyłącze wodociągowe wykonane zostało w latach 50 z żeliwa lub stali na które nie ma dokumentacji projektowej. OPWiK posiada w zasobach archiwalnych inwentaryzację przedmiotowego przewodu. Około 1,5 m od sieci wodociągowej w ul. Armii Krajowej istnieje betonowa studnia wodomierzowa niezainwentaryzowana na mapach zasadniczych. Po ocenie stanu technicznego wykonanego we własnym zakresie istnieje możliwość wykorzystania jej, wskazana jest wymiana istniejącego przewodu wodociągowego lub budowa nowego. Na powyższe należy wykonać dokumentację projektową. Rzędne do projektowania należy przyjąć w oparciu o aktualną mapę do celów projektowych.

Na powyższe należy opracować projekt i uzgodnić / zarejestrować go w Otwockim Przedsiębiorstwie Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Warunki podłączenia ważne dwa lata od daty wystawienia.

WYSTAWIŁ
SPECJALISTA
W DZIALE UZGODNIEN I NADZORU

inż. Katarzyna Grajda

PROKURENT
Zatwierdził 
mgr Grażyna Osica

Uwaga : W przypadku budowy sieci ulicznych należy do projektu dołączyć wypis z tekstu i wyrys z rysunku miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego .

" Wymagania Otwockiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w zakresie projektowania i wykonywania sieci / przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych " otrzymałem.

Powyższe warunki podłączenia akceptuję:

Syg.01/NT/02/14



**OTWOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO
WODOCIĄGÓW i KANALIZACJI Sp. z o.o.**
05-400 Otwock ul. Karczewska 48
tel. (22) 779 – 42 – 88

**Wymagania Otwockiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
występującego dalej jako OPWiK Sp. z o.o.
w zakresie projektowania i wykonywania przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych
obowiązujące od 11.04.2017 r.**

1. Wymagania w zakresie przyłączy wodociągowych :

- 1.1. na przyłączach włączanych do przewodów z żeliwa stosować włączenie na opaskę żeliwną, zasuwę żeliwne kołnierzone z uszczelnieniem miękkim,
Na przyłączach włączanych do przewodów z PE stosować:
- opaski z żeliwa dwudzielne, skręcane, do łączenia z żeliwną ZD na gwint lub kołnierzowo;
- opaski z PE zgrzewane elektrooporowo z wodociągiem, łączone na wcisk z ZD żeliwną lub z żywicy POM.
- stosować zasuwę domowe o średnicy min DN32
- 1.2. minimalne przykrycie przyłączy wodociągowych powinno wynosić 1.4 m.
- 1.3. przed przystąpieniem do budowy przyłącza należy sprawdzić w terenie rzędną istniejącego przewodu wodociągowego w miejscu włączenia i w zależności od tego ewentualnie skorygować spadek.
- 1.4. minimalna średnica przyłącza to Dz 40x3,7mm
- 1.5. przyłącza wykonywać z polietylenu PE-HD, PE 80 SDR11 lub ze stali ocynkowanej izolowane taśmą DENSO.
- 1.6. przyłącza wodociągowe układać na podsypce piaskowej grubości 20 cm.
- 1.7. przebieg trasy przyłącza wodociągowego w pasie jezdni powinien być prostopadły do przewodu ulicznego.
- 1.8. pod jezdniami przyłącza układać w rurach ochronnych stalowych lub PE-HD PE100 SDR11.
- 1.9. wodomierze lokalizować w pomieszczeniach budynku na przyłączach nie dłuższych niż 100m od przewodu ulicznego
- 1.10 w uzasadnionych przypadkach dopuszcza się usytuowanie wodomierza z zestawem wodomierzowym w studzience wodomierzowej
- 1.11. za zestawem wodomierzowym należy montować zawór antyskażeniowy.
- 1.12. w przypadku przejścia przyłączem wodociągowym pod ławą fundamentową , należy zastosować rurę osłonową na całej szerokości ławy i 1 m przed licem ściany
- 1.13. przy przejściu przyłączem wodociągowym przez ścianę budynku należy stosować tuleję ochronną.
- 1.14. trwałe połączenie obiektu do sieci wodociągowej może nastąpić po odcięciu zestawu hydroforowego od instalacji zasilanej przez to przyłącze.
- 1.15 W budynkach wielorodzinnych oraz budynkach z podziałem na usługi p.poż i część mieszkalną należy projektować zawory antyskażeniowe typu BA
- 1.16. w budynkach z podziałem na część mieszkalną , usługową, przemysłową p.poż należy przewidzieć osobne opomiarowanie na każdą część
- 1.17 nad przyłączeni 0,3m od przewodu stosować taśmę lokalizacyjną, a przyłącze równe i powyżej 30m stosować dodatkowo taśmę ostrzegawczą

2. Wymagania w zakresie przyłączy kanalizacyjnych :

- 2.1. przyłącza kanalizacyjne wykonywać z kamionki lub PVC klasy "S" lite a w uzasadnionych przypadkach z żeliwa.
- 2.2. wysokość kinety w studzienkach kanalizacyjnych 2/3 średnicy przewodu
- 2.3. włączenie przyłączy w studniach połączeniowych wg zasady „dno w oś”
- 2.4. włączenia przyłączy tylko na odnogę 45 stopni lub siodło mechaniczne, a w uzasadnionych przypadkach studzienka ślepa
- 2.5 włączenie przyłączy w studzienkach ślepych sklepieniami przewodów lecz nie niżej jak dno w oś.
- 2.6. przebieg trasy przyłącza kanalizacyjnego powinien być prostopadły do przewodu ulicznego a włączenie do obiektu pod kątem prostym
- 2.7. studzienkę na przyłączu kanalizacyjnym należy lokalizować na posesji w odległości minimum 2 m od linii rozgraniczenia (linii ogrodzenia) lecz nie większej niż 20 m od przewodu ulicznego
- 2.8 w przypadku włączenia do sieci na trójkąt bądź siodło mechaniczne pierwsza studnia powinna być włączowa ϕ 1200 mm, a przy włączeniu do studni 1200 na przewodzie dopuszcza się pierwszą studnię niewłączową
- 2.9. dla budynków z urządzeniami sanitarnymi zamontowanymi poniżej poziomu terenu stosować zawór zwrotny kłapowy-burzowy. Pozostaje on w eksploatacji Inwestora.
- 2.10. minimalne przykrycie przyłączy powinno wynosić 1,2 m.
- 2.11. budowę przyłączy kanalizacyjnych należy rozpocząć od kanału ulicznego po uprzednim sprawdzeniu rzędnych
- 2.12 .do kanału ściekowego nie wolno odprowadzać wód opadowych.

3. Pozostałe warunki projektowania i wykonywania przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych:

- 3.1. dokumentacja projektowa wymaga zarejestrowania w OPWiK Sp. z o.o.
- 3.2. w przypadku konieczności prowadzenia przyłączy wod. i kan. przez tereny osób trzecich , inwestor

- zobowiązany jest dołączyć do projektu pisemną zgodę właścicieli tych terenów na taki przebieg przewodu
- 3.3. dla budynków bliźniaczych dopuszcza się budowę wspólnych przyłączy tak wodociągowych jak i kanalizacyjnych
 - 3.4. wykonawca jest zobowiązany do złożenia w OPWiK Sp. z o.o. zgłoszenia zamiaru rozpoczęcia robót budowlanych na minimum 14 dni przed terminem ich rozpoczęcia wraz z oświadczeniem o prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane i 3 egzemplarzami umowy przyłączeniowej podpisanej przez inwestora.
 - 3.5 w przypadku włączenia w sieć uliczna należy załączyć decyzję lokalizacyjną od zarządcy drogi
 - 3.6. wykonawca otrzymuje kartę przebiegu robót na przyłączy po wniesieniu opłaty przyłączeniowej.
 - 3.7. wykonawca jest zobowiązany do oznaczenia lokalizacji uzbrojenia na przewodach wodociągowych za pomocą tabliczek informacyjnych.

4. Odbiory i włączenia do sieci :

- 4.1. wpisy nt. wykonywanych prac dokonywane są na bieżąco do karty przebiegu robót OPWiK Sp. z o.o.
- 4.2. włączenie przyłącza wodociągowego i kanalizacyjnego wykonywać pod kontrolą służb OPWiK.
- 4.3. wykonawca zgłasza gotowość sprawdzenia wykonania przyłącza wod-kan do sieci ulicznej minimum 1 dzień przed datą wykonania usługi
- 4.4. po wykonaniu podłączenia, wykonawca dokonuje płukania przyłącza z zanieczyszczeń stałych i zleca pisemnie montaż wodomierza służbom OPWiK
- 4.5. na zlecenie Wykonawcy, służby OPWiK Sp. z o.o. lub akredytowane laboratorium pobierają próbkę wody i wykonują odpłatnie badania bakteriologiczne. Po pobraniu próbek wody, służby OPWiK Sp. z o.o. lub wykonawca zamykają zasuwę domową
- 4.6. po uzyskaniu pozytywnych wyników badania wody, pracownicy służb eksploatacyjnych OPWiK Sp. z o.o. lub wykonawca dokonują otwarcia zasuwy, stwierdzając tym samym możliwość korzystania z przyłącza. Z uwagi na bezpieczeństwo (zalanie pomieszczeń budynku) przy otwieraniu zasuwy niezbędna jest obecność Inwestora lub jego przedstawiciela.
- 4.7. odbiór końcowy wykonawca zwołuje w formie pisemnej min. 14 dni roboczych przed terminem odbioru dostarczając:
 - inwentaryzację geodezyjną przewodu z rzędnymi charakterystycznych punktów
 - dwa egzemplarze szkicu powykonawczego
 - dwa egzemplarze protokołu końcowego
 - wpis zarządzającego terenem o doprowadzeniu go do stanu pierwotnego lub projektowanego
 - kartę przebiegu robót z wymaganymi wpisami
 - do przyłącza wodociągowego aktualne badania wody z akredytowanego laboratoriumStosowanie innych rozwiązań przy projektowaniu i realizacji przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych dopuszczalne jest po uzyskaniu zgody Otwockiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o..
- 4.8. odbiór końcowy inwestycji musi odbyć się w okresie do 60 dni od dnia odbioru technicznego.
- 4.9. maksymalna liczba nierozliczonych przyłączy przez wykonawcę/ kierownika budowy - 10 szt.

Warunki formalno prawne.

1. Przyłączy wodociągowe stanowi odcinek przewodu łączącego sieć wodociągową z instalacją wodociągową w nieruchomości odbiorcy usług wraz z zaworem za wodomierzem głównym.
2. Przyłączy kanalizacyjne stanowi odcinek przewodu łączącego instalację kanalizacyjną w nieruchomości odbiorcy usług z siecią kanalizacyjną, za pierwszą studzienką licząc od strony budynku, a w przypadku jej braku - do granicy nieruchomości gruntowej.
3. Przyłączy wodociągowe i kanalizacyjne pozostają w eksploatacji inwestora.
4. Inwestor (użytkownik) podpisuje umowę na dostawę wody i / lub odbiór ścieków na pisemny wniosek oraz po stwierdzeniu przez pracowników OPWiK Sp. z o.o. prawidłowego pod kątem warunków technicznych włączenia przyłącza
5. Odbiorca posiadający przyłączy włączone do przewodu ulicznego nie ma prawa zezwalać innym na włączanie do tego przyłącza.
6. Odbiorca odpowiada za zapewnienie niezawodnego działania posiadanych instalacji i przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych z urządzeniem pomiarowym włącznie
7. W przypadku uszkodzenia przewodu pozostającego w eksploatacji inwestora, zobowiązany jest on do niezwłocznej naprawy na swój koszt pod rygorem rozwiązania umowy w trybie natychmiastowym.
8. Ścieki odprowadzane do kanalizacji miejskiej powinny odpowiadać ściekom bytowo – gospodarczym lub ściekom przemysłowym zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2016r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. z 2016r poz.1757) oraz dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczenia wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych OPWiK Sp. z o.o.
Ścieki nie odpowiadające warunkom rozporządzenia należy podczyszczać
9. Warunki podłączenia należy wpiąć do dokumentacji projektowej
10. Niniejsze warunki ważne są w terminie dwóch lat od dnia ich wydania
11. Przy projektowaniu przyłącza dla potrzeb myjni do projektu należy załączyć pozwolenie wodno-prawne
W pozostałych kwestiach nieuregulowanych wydanymi warunkami zastosowanie mają przepisy prawa obecnie obowiązujące.

Przepisy karne i kary pieniężne

(wybrane na podstawie ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzeniu ścieków. (Dz. U. 2017 poz. 328 art. 28).

1. Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, pobiera *wodę* z urządzeń wodociągowych, podlega karze grzywny do 5000 zł.
2. Karze określonej w ust. 1 podlega także ten, kto:
 - 1) uszkadza wodomierz główny, zrywa lub uszkadza plomby umieszczone na wodomierzach, urządzeniach pomiarowych lub zaworze odcinającym, a także wpływa na zmianę, zatrzymanie lub utratę właściwości lub funkcji metrologicznych wodomierza głównego lub urządzenia pomiarowego;
 - 2) nie dopuszcza przedstawiciela przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego do wykonania czynności określonych w art. 7.
3. (uchylony).
4. Kto bez uprzedniego zawarcia umowy, o której mowa w art. 6 ust. 1, wprowadza *ścieki* do urządzeń kanalizacyjnych, podlega karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł.
- 4a. Karze określonej w ust. 4 podlega także ten, kto nie stosuje się do zakazów, o których mowa w art. 9 ust. 1 i 2.
5. W razie skazania za wykroczenie lub przestępstwo, o których mowa w ust. 1 i 4, sąd może orzec nawiązkę na rzecz przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego, w wysokości 1000 zł za każdy miesiąc, w którym nastąpiło bezumowne pobieranie *wody* z urządzeń wodociągowych lub wprowadzanie *ścieków* do urządzeń kanalizacyjnych tego przedsiębiorstwa.
6. Orzekanie w sprawach o czyny, o których mowa w ust. 1 i 2, następuje na podstawie przepisów Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia.

Powyższe warunki podłączenia akceptuję :

Sygn. 3A/NT/04/17

